

## (projet de loi) des 7 modifications

l'entretien auquel il a été exposé et non en vertu de

*Chapitre 2 : The bills providing sections 237 and 238 read as follows:*

*237. (1) In the Criminal Code, the word "human being" includes both a foetus and an embryo.*

*Chapitre 3 : Sections 237 and 238 are present read as follows:*

## EXPLANATORY NOTES AND NOTES EXPLICATIVES

This bill would include in the definition "human being" in the *Criminal Code* a human foetus or embryo. Thus, the killing of a human being would extend to the killing of such a foetus or embryo.

This bill would also repeal the provisions relating to infanticide.

celles qui délimitent l'entretien, notamment les

*Article 2. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 3. — Texte actuel du chapitre 237 et 238*

## NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi inclut dans la définition d'un être humain du *Code criminel* un foetus ou un embryon humain. Ainsi, le meurtre d'un être humain inclurait le meurtre d'un tel foetus ou embryon.

Ce projet de loi abroge également les dispositions relatives à l'infanticide.

*(2) A person commits homicide when he causes injury to a child before birth, by birth or after birth, which results in the death of the child, if either*

*Chapitre 3 : The bills providing sections 237 and 238 read as follows:*

## EXPLANATORY NOTES AND NOTES EXPLICATIVES

*Chapitre 3 : The bills providing sections 237 and 238 read as follows:* — the new section 237 is as follows:

*237. A female person commits homicide if she causes injury to a child before birth, by birth or after birth, which results in the death of the child, if either*

*238. (1) Every person who, through his negligence or omission, causes the death of a human being, is guilty of homicide, if the child were a human being, or would be guilty of murder, in parity of an indictable offence, and liable to imprisonment for life.*

*Chapitre 7 : Sections 237 and 238 are present read as follows:* — the new section 237 is as follows:

*237. Every person who, through his negligence or omission, causes the death of a human being, is guilty of homicide, if the child were a human being, or would be guilty of murder, in parity of an indictable offence, and liable to imprisonment for life.*

*(2) Every person who, through his negligence or omission, causes the death of a child, under the age of two years, is guilty of an indictable offence, and liable to imprisonment for life.*

*Chapitre 8 : Sections 237 and 238 and the preceding preceding sections of the Criminal Code read as follows:*

*237. Every person who, through his negligence or omission, causes the death of a child, under the age of two years, is guilty of an indictable offence, and liable to imprisonment for life.*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 2. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 7. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 8. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 9. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*

*Article 10. — Texte actuel des articles 237 et 238*

*additif à l'actuel projet de loi sur les modifications*